



EUROOPA KOMISJON

Brüssel, 13.10.2011
K(2011) 7192 lõplik

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

13.10.2011,

millega kehtestatakse Bosnias ja Hertsegoviinas, Sri Lankas ja Türgis (Ankaras, Istanbulis, Edirnes ja Izmiris) viisataotlejatelt nõutavate täiendavate dokumentide loetelu

(Ainult bulgaaria-, eesti-, hispaania-, hollandi-, itaalia-, kreeka-, leedu-, läti-, malta-, poola-, portugali-, prantsus-, rootsi-, rumeenia-, saksa-, slovaki-, sloveeni-, soome-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

13.10.2011,

millega kehtestatakse Bosnias ja Hertsegoviinas, Sri Lankas ja Türgis (Ankaras, Istanbulis, Edirnes ja Izmiris) viisataotlejatelt nõutavate täiendavate dokumentide loetelu

(Ainult bulgaaria-, eesti-, hispaania-, hollandi-, itaalia-, kreeka-, leedu-, läti-, malta-, poola-, portugali-, prantsus-, rootsi-, rumeenia-, saksa-, slovaki-, sloveeni-, soome-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrust (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri),¹ eriti selle artikli 48 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 810/2009 on sätestatud liidu eeskirjad viisade väljastamiseks liikmesriikide territooriumi läbimiseks transiidi eesmärgil või kavandatud viibimiseks liikmesriikide territooriumil kestusega kuni kolm kuud kuuekuulise ajavahemiku jooksul;
- (2) Vastavalt määruse (EÜ) nr 810/2009 artiklile 14 ja II lisale esitab viisataotleja muu hulgas reisi eesmärgi tõendavad dokumendid ning dokumendid selle kohta, et viisataotleja vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad))² artiklis 5 sätestatud sisenemise tingimustele. Selleks et tagada ühise viisapoliitika ühtlustatud kohaldamine, on määruse (EÜ) nr 810/2009 artikli 14 lõikes 5 sätestatud, et kohaliku Schengeni koostöö raames hinnatakse vajadust täiendada ja ühtlustada täiendavate dokumentide loetelu, et võtta arvesse iga jurisdiktsiooni kohalikke tingimusi.
- (3) Bosnias ja Hertsegoviinas, Sri Lankas ja Türgis (Ankaras, Istanbulis, Edirnes ja Izmiris) on kohaliku Schengeni koostöö raames kinnitust leidnud täiendavate dokumentide loetelude ühtlustamise vajadus ja koostatud ühtlustatud loetelud.
- (4) Ühtlustamine ei välista võimalust üksikjuhtumitel vastavalt viisaeeskirja artikli 14 lõikele 6 loobuda ühe või mitme loetelusse kantud dokumendi nõudmisest, kui

¹ ELT L 243, 15.9.2009, lk 1.

² ELT L 105, 13.4.2006, lk 1.

konsulaat on kindel viisataotleja aususes ja usaldusväarsuses, või nõuda taotluse läbivaatamisel täiendavaid dokumente vastavalt viisaeeskirja artikli 21 lõikele 8.

- (5) Kuna määrus (EÜ) nr 810/2009 põhineb Schengeni *acquis*'l, siis Taani on Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolliga artikli 5 ning Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolliga nr 22 artikli 4 kohaselt teatanud määruse (EÜ) nr 810/2009 rakendamisest oma siseriiklikus õiguses. Seega on käesolev otsus rahvusvahelise õiguse kohaselt Taani suhtes siduv.
- (6) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist, milles Ühendkuningriik ei osale vastavalt nõukogu 29. mai 2000. aasta otsusele 2000/365/EÜ (Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis*' sätetes)³. Seetõttu ei osale Ühendkuningriik selle vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav. Käesolevat otsust ei tuleks seega adresseerida Ühendkuningriigile.
- (7) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsusele 2002/192/EÜ (Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis*' sätetes)⁴. Seetõttu ei osale Iirimaa selle vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav. Käesolevat otsust ei tuleks seega adresseerida Iirimaaale.
- (8) Islandi ja Norra puhul kujutab käesolev otsus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu (nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)⁵ tähenduses, mis kuuluvad nimetatud lepingu teatavaid rakenduseeskirju käsitleva nõukogu 17. mai 1999. aasta otsuse 1999/437/EÜ⁶ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda.
- (9) Šveitsi puhul kujutab käesolev otsus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)⁷ tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ⁸ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2008/146/EÜ⁹ artikliga 3.
- (10) Liechtensteini puhul kujutab käesolev otsus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel allkirjutatud protokolliga (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*'

³ EÜT L 131, 1.6.2000, lk 43.

⁴ EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20.

⁵ EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

⁶ EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31.

⁷ ELT L 53, 27.2.2008, lk 52.

⁸ EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31.

⁹ ELT L 53, 27.2.2008, lk 1.

säteterakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)¹⁰ tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2011/350/EL¹¹ artikliga 3.

- (11) Küprose puhul on käesolev otsus akt, mis põhineb Schengeni *acquis*'l või on muul viisil sellega seotud 2003. aasta ühinemisakti artikli 3 lõike 2 tähenduses.
- (12) Bulgaaria ja Rumeenia puhul kujutab käesolev otsus akti, mis põhineb Schengeni *acquis*'l või on muul viisil sellega seotud 2005. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 2 tähenduses.
- (13) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas viisakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Viisataotlejatel nõutavate täiendavate dokumentide loetelu esitatakse järgmistes lisades:

- Bosnias ja Hertsegoviinas nõutavad dokumendid I lisas;
- Sri Lankas nõutavad dokumendid II lisas;
- Türgis (Ankaras, Istanbulis, Edirnes ja Izmiris) nõutavad dokumendid III lisas.

¹⁰ ELT L 160, 18.6.2011, lk 21.

¹¹ ELT L 160, 18.6.2011, lk 19.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Bulgaaria Vabariigile, Tšehhi Vabariigile, Saksamaa Liitvabariigile, Eesti Vabariigile, Kreeka Vabariigile, Hispaania Kuningriigile, Prantsuse Vabariigile, Itaalia Vabariigile, Küprose Vabariigile, Läti Vabariigile, Leedu Vabariigile, Luksemburgi Suurhertsogiriigile, Ungari Vabariigile, Malta Vabariigile, Madalmaade Kuningriigile, Austria Vabariigile, Poola Vabariigile, Portugali Vabariigile, Rumeeniale, Sloveenia Vabariigile, Slovaki Vabariigile, Soome Vabariigile ja Rootsi Kuningriigile.

Brüssel, 13.10.2011

Komisjoni nimel
Cecilia MALMSTRÖM
komisjoni liige

TÕESTATUD KOOPIA
Peasekretäri nimel

Jordi AYET PUIGARNAU
Kantsleivi juhataja

LISA

ET

ET

I LISA

Loetelu täiendavatest dokumentidest, mida nõutakse lühiajalise viisa taotlejalt

Bosnias ja Hertsegoviinas

A. SCHENGENI TURISTIVIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

- (1) Reisi korraldust tõendavad dokumendid:
 - (a) Liikmesriikide poolt akrediteeritud reisibüroo või -korraldaja tõend või maksekviitung (originaal), millega kinnitatakse organiseeritud reisirühma osavõttu.
 - (b) Kui te ei osale organiseeritud reisirühmas, peate esitama tõendid hotelli broneerimise ja reisi korralduse kohta, näiteks lennuki-/rongi-/bussipilet tagasisõiduks või sõiduki registreerimistunnistus.
- (2) Tõend reisiks piisavate elatusvahendite kohta:
 - (a) Palgatöötaja – töoandja tõend, vorm M2 ja tööraamat;
 - (b) Äriühingu omanik – äriühingu registreerimistunnistus (vorm M2 ja tööraamat);
 - (c) Pensionär – pensionitšekid;
 - (d) Üliõpilane – teaduskonna tõend ja õpinguraamat;
 - (e) Õpilane – kooli tõend;

Pangaväljavõtte (viimase kolme kuu kohta), sh kontol toimunud tehingud kõigil kategooriatel, v.a õpilased.

- (3) Vanema(te)ta reisiv alaealine:

Juriidilise isiku (omavalitsuse registriamet või kohus) poolt kinnitatud tõend vanematelt.

- (4) Bosnia ja Hertsegoviina kodakondsuseta isikud:

Bosnia ja Hertsegoviina elamisluba.

B. SCHENGENI ÄRIVIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

- (5) Reisi korraldust tõendavad dokumendid:

Juriidilise isiku kirjalik kutse, mis sisaldab:

- kutsuva juriidilise isiku nime ja aadressi;
- taotlusele alla kirjutanud isiku nime ja ametikohta;
- äriühingu registreerimisnumbrit;

- Bosnia ja Hertsegoviina kodanike puhul kiidab kutse heaks Bosnia ja Hertsegoviina Kaubanduskoda;
- kutse kinnitab pädev kohalik juriidiline isik (Rootsi, Taani, Rumeenia ja Slovakkia ei nõua Bosnia ja Hertsegoviina kodanike puhul kutse kinnitamist. Rootsis ja Taanis on olemas kutse vorm. Austria nõuab kutse elektroonilist kinnitust, Poola nõuab notariaalset kinnitust).

(6) Tõend reisiks piisavate elatusvahendite kohta:

- (a) Palgatöötaja – tööandja tõend, vorm M2 ja tööraamat;
- (b) Äriühingu omanik – tõend äriühingu registreerimise kohta kohtus (vorm M2 ja tööraamat);
- (c) Pensionär – pensionitšekid;
- (d) Kirjalik tõend selle kohta, et kulud tasub kas kutsuv või lähetav äriühing.

Bosnia ja Hertsegoviina kodakondsuseta isikud:

Bosnia ja Hertsegoviina elamisluba.

C. ISIKLIKEL PÕHJUSTEL TEHTAVAKS REISIKS SCHENGENI VIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

(1) Reisi korraldust tõendavad dokumendid:

- (a) Vastuvõtja peab tõendama oma isikut: näiteks oma ID-kaardi koopiaga;
- (b) Kutse peab kinnitama sihtriigi juriidiline isik (Saksamaa ei nõua kinnitatud kirjalikku kutset juhul, kui taotlejal tõendab piisavate rahaliste vahendite olemasolu. Austria nõuab kutse elektroonilist kinnitust. Rootsi ja Taani ei nõua kutse kinnitamist, neil on olemas kutse vorm. Täiendavaid üksikasju kulude katmise tõendamise kohta leiab sihtkohaks oleva Schengeni ala riigi veebisaidilt).

(2) Tõend reisiks piisavate elatusvahendite kohta:

- (a) Palgatöötaja – tööandja tõend, vorm M2 ja tööraamat;
- (b) Äriühingu omanik – tõend äriühingu registreerimise kohta kohtus, vorm M2 ja tööraamat;
- (c) Pensionär – pensionitšekid;
- (d) Üliõpilane – teaduskonna tõend ja õpinguraamat;
- (e) Õpilane – kooli tõend;

Pangaväljavõte (viimase kolme kuu kohta), sh kontol toimunud tehingud kõigil kategooriatel, v.a õpilased.

Reisikorraldust tõendavad dokumendid, näiteks lennuki-/rongi-/bussipilet tagasisõiduks või sõiduki registreerimistunnistus.

(3) Vanema(te)ta reisiv alaealine:

Juriidilise isiku (omavalitsuse registriamet või kohus) poolt kinnitatud tõend vanematelt.

(4) Bosnia ja Hertsegoviina kodakondsuseta isikud:

Bosnia ja Hertsegoviina elamisluba.

D. RAVI EESMÄRGIL SCHENGENI VIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

(1) Reisi korraldust tõendavad dokumendid:

(a) Ametlik dokument vastuvõtvalt haiglalt, kus kinnitatakse, et seal on võimalik teostada konkreetset ravi ning taotleja võetakse vastu;

(b) Tõend piisavate rahaliste vahendite kohta ravi eest tasumiseks ja asjaomaste (näiteks riigis viibimise) kulude kandmiseks või tõend ettemaksu kohta ravi eest;

(c) Tõend saatja vajalikkuse kohta.

(2) Bosnia ja Hertsegoviina kodakondsuseta isikud:

Bosnia ja Hertsegoviina elamisluba.

II LISA

Loetelu täiendavatest dokumentidest, mida nõutakse lühiajalise viisa taotlejalt

Sri Lankas

A. TEAVE, MIS VÕIMALDAB HINNATA TEIE KAVATSUST SCHENGENI ALALT LAHKUDA

- (1) Tõend rahaliste vahendite kohta (isiklikud või perekonna pangaväljavõtted (jooksevkonto, hoiusekontod) koos saldokinnitusega pangalt).
- (2) Tõend töötamise kohta:
 - (a) palgatöötajad: tööleping, viimase kolme kuu palgatõendid, tõend sissetulekute kohta EPFi, kinnitus heakskiidetud palgalise või palgata puhkuse kohta;
 - (b) füüsilisest isikust ettevõtjad: ettevõtja registreerimist tõendav dokument, ettevõtja viimase kolme kuu pangaväljavõtte;
 - (c) üliõpilased: kooli või ülikooli kiri, milles kinnitatakse luba eemalviibimiseks.
- (3) Tõend kinnisvara omamise või elukoha kohta: Gramasevaka (külavanema) kiri koos omavalitsuse sekretariaadi kinnitusega.
- (4) Tõend perekondlike sidemete kohta: sünnitunnistus, abielutunnistus, laste sünnitunnistused, lese puhul abikaasa surmatunnistus jne.
- (5) Kui alaealine reisib üksi või ainult ühe vanemaga: vanema õigusi teostava isiku või seadusliku eestkostja nõusolek, sünnitunnistus ja vanemate passide või ringkonnakohtu määruse koopiatega.

B. REISI EESMÄRKI TÕENDAVAD DOKUMENDID:

- (1) Viisa turismi- või isiklikel põhjustel tehtavaks reisiks
 - (a) Kui kutsuja rahastab teie viibimist Schengeni alal: sihtriigiks oleva Schengeni riigi ametiasutuse poolt kinnitatud kulude katmise ja majutuse tõendi originaal:
 - Austria: „Elektronische Verpflichtungserklärung: DEL-No.”;
 - Belgia: „engagement de prise en charge (annexe 3bis), verbintenis tot tenlasteneming (bijlage 3bis)”;
 - Šveits: „Verpflichtungserklärung/Déclaration de prise en charge / Dichiarazione di garanzia”¹²;
 - Saksamaa: „Verpflichtungserklärung”;

¹² Šveitsi kutse/kulude katja kirja puhul on seda vaja üksnes juhul, kui saatkond seda nõuab.

- Taani: „VU1 või VU2”;
- Eesti: „Viisakutse Füüsilisest Isikust Kutsujale”;
- Hispaania: „Carta de invitación”;
- Prantsusmaa: „Attestation d’accueil”;
- Ungari: „Meghívólevél”;
- Itaalia: „Lettera d'Invito”;
- Läti: „Ielūgums vīsas pieprasīšanai”;
- Madalmaad: „garantverklaring”;
- Norra: „Garantiskjema for besøk / Guarantee Form for Visits”;
- Rootsi: „Appendix E” ja väljavõte Rootsi rahvastikuregistrist (Personbevis) kulude katjalt koos kulude katja passi/ID-kaardi või elamisloa koopia, tööhõive tõendi ja viimase kolme (3) kuu palgatõendite ning viimase 3 kuu pangaväljavõtetega¹³.

(b) Kui kutsuja ei rahasta teie viibimist kohapeal: küllakutse:

- Taani: „VU1 või VU2”;
- Prantsusmaa: „Attestation d’accueil”;
- Itaalia: „Lettera d'Invito”;
- Rootsi: „Appendix E” ja „Personbevis” kulude katjalt iga juhtumi puhul.

(c) Kui kutsujat ei ole: hotellibroneering (kui viisa antakse, võidakse teilt küsida hotelli maksekviitungit) või organiseeritud reisi broneeringu kinnitus.

(d) Tõendid perekondlike sidemete kohta vastuvõtja/kutsujaga: sünni- või abielutunnistus või perekonnaseisuraamat, kui see on asjakohane.

(2) Äriviisa

(a) Schengeni ala riigi ametiasutuste originaalkutse osalemiseks kaubandus-, tööstus- või tööalasel kohtumisel või konverentsil ning milles on näidatud kohalviibimise eesmärk ja kestus ning kulude katmise deklaratsioon, kui kutsuja katab reisi- ja/või majutuskulud.

(b) Muud dokumendid, mis tõendavad äri- või tööalaste suhete olemasolu;

(c) Vajaduse korral messide ja kongresside piletid;

¹³ Saksamaa, Austria või Ungari kutse puhul sponsori andmeid ei nõuta.

- (d) Sri Lanka ettevõtja või töandja kiri, milles esitatakse külastuse eesmärk ja kestus ning selgitatakse, kes katab kulud.
- (e) Dokumendid, mis tõendavad ettevõtja või töandja äritegevust Sri Lankas: äriregistri väljavõtte;
 - vorm 48 (äriühinguseadus);
 - ettevõtja viimase kolme kuu pangaväljavõtte.
- (f) Tõend majutuse kohta Schengeni ala riigis või majutuskulude katmiseks piisavate rahaliste vahendite kohta.
- (3) Viisa taotlemisel seoses õppe-/väljaõppe-, poliitika-, teadus-, kultuuri-, spordi- ja religioosse üritusega või muul otstarbel tehtavaks reisiks:
 - (a) kutse, pilet, tõend osalejate nimekirja kandmise kohta või programmid, milles on märgitud vastuvõtva organisatsiooni või institutsiooni nimi ja viibimise kestus, või muud reisi eesmärki käsitlevad asjakohased dokumendid.
 - (b) Tõend majutuse kohta või majutuskulude katmiseks piisavate rahaliste vahendite kohta.
- (4) Täiendavad nõudmised ravi eesmärgil taotletava viisa väljastamiseks:
 - (a) saatkonna poolt määratud arsti koostatud meditsiiniline hinnang, milles kinnitatakse ravivajadust ja seda, et kõnealune ravi ei ole Sri Lankas või Maldiividel kättesaadav.
 - (b) Schengeni ala riigi meditsiinasutuse või haigla kinnitus ravikoha olemasolu, kokkulepitud aja, vajaliku kohalviibimise eeldatava kestuse ja hinnanguliste kulude kohta.
 - (c) tõend raviks, kohalviibimiseks ja naasmiseks vajalike rahaliste vahendite kohta või ettemaksu kohta või kulude katja kiri.

III LISA

Loetelu täiendavatest dokumentidest, mida nõutakse lühiajalise viisa taotlejalt Türgis (Ankaras, Istanbulis, Edirnes ja Izmiris)

A. SCHENGENI TURISTIVIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

- (1) Lennu-/reisibroneering või muu tõend kavandatud transpordi kohta.
- (2) Tõend hotellibroneeringu või reisikava kohta.
- (3) Tõend elatusvahendite olemasolu kohta: näiteks
 - pangakonto väljavõtte viimase kolme kuu tehingute kohta ning
 - tõend regulaarse sissetuleku kohta, näiteks viimase kolme kuu palgatõendid (vms).
- (4) Vastava kategooria reisijad peavad esitama järgmised dokumendid:
 - (a) kui taotleja on palgatöötaja:
 - tööandja kiri ja/või luba puhkusele minekuks
 - SGK (sotsiaalkindlustuse) registreerimisdokument ja SGK „*hizmet dökümü*”
 - (b) kui taotleja on põllumajandustootja:
 - põllumajanduskoja poolt väljastatud põllumajandustootja tõend
 - (c) kui taotleja on eraäriühingu töötaja või omanik:
 - äriühingu kaubanduskojas registreerimise tõend ja äriregistri väljavõtte
 - tõend maksude tasumise kohta
 - (d) kui taotleja on pensionär:
 - pensionitõend (kas pangaväljavõtte või pensioniraamat)
 - (e) kui taotleja on üliõpilane:
 - üliõpilaspilet (Öğrenci Belgesi)
 - (f) kui taotleja on alaealine / noorem kui 18 aastat ning reisib üksi või üksnes ühe vanema või seadusliku eestkostjaga:
 - notari kinnitatud tõend taotleja vanematelt (see tingimus ei kehti, kui kaasa reisiv vanem on üksikvanem või on ainult temal vanemlikud õigused).

B. PEREKONNA VÕI SÕPRADE KÜLASTAMISEKS SCHENGENI VIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

- (1) Lennu- või reisibroneering või muu tõend kavandatud transpordi kohta.
- (2) Tõend elatusvahendite olemasolu kohta: näiteks
 - pangakonto väljavõte viimase kolme kuu tehingute kohta ning
 - tõend regulaarse sissetuleku kohta, näiteks viimase kolme kuu palgatõendid (vms).
- (3) Tõend perekondlike seoste kohta (Tam Tekmil Vukuatli Nüfus Kayit Örneği)
- (4) Vastava kategooria reisijad peavad esitama järgmised dokumendid:
 - (a) kui taotleja on palgatöötaja:
 - tööandja kiri ja/või luba puhkusele minekuks
 - SGK (sotsiaalkindlustuse) registreerimisdokument ja SGK „*hizmet dökümü*”
 - (b) kui taotleja on põllumajandustootja:
 - põllumajanduskoja poolt väljastatud põllumajandustootja tõend
 - (c) kui taotleja on eraäriühingu töötaja või omanik:
 - äriühingu kaubanduskojas registreerimise tõend ja äriregistri väljavõte;
 - tõend maksude tasumise kohta.
 - (d) kui taotleja on pensionär:
 - pensionitõend (kas pangaväljavõte või pensioniraamat)
 - (e) kui taotleja on üliõpilane:
 - üliõpilaspilet (Öğrenci Belgesi)
 - (f) kui taotleja on alaealine / noorem kui 18 aastat ning reisib üksi või üksnes ühe vanema või seadusliku eestkostjaga:
 - notari kinnitatud tõend taotleja vanematelt (see tingimus ei kehti, kui kaasa reisiv vanem on üksikvanem või on ainult temal vanemlikud õigused).
- (5) Tõend kulude katmise ja/või majutuse olemasolu kohta
 - kutse ja/või garantiikiri vastavalt riigi õiguse nõuetele (Märkus: liikmesriikide saatkondade ja konsulaatide veebisaitidelt leiab täiendavat teavet ja lingid vormide allalaadimiseks).

C. SCHENGENI ÄRIVIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

- (1) Lennu- või reisibroneering või muu tõend kavandatud transpordi kohta.
- (2) Tõend elatusvahendite olemasolu kohta: näiteks
 - pangakonto väljavõte viimase kolme kuu tehingute kohta ning
 - tõend regulaarse sissetuleku kohta, näiteks viimase kolme kuu palgatõendid (vms).
- (3) Messil osalemiseks messi pääse või osalemist kinnitavad dokumendid.
- (4) Vastava kategooria reisijad peavad esitama järgmised dokumendid:
 - (a) kui taotleja on palgatöötaja:
 - tööandja kiri ja/või luba puhkusele minekuks;
 - dokument SGK (sotsiaalkindlustuse) registreerimise kohta ja SGK „*hizmet dökümü*”.
 - (b) kui taotleja on põllumajandustootja:
 - põllumajanduskoja poolt väljastatud põllumajandustootja tõend.
 - (c) kui taotleja on eraäriühingu töötaja või omanik:
 - äriühingu kaubanduskojas registreerimise tõend ja äriregistri väljavõte;
 - tõend maksude tasumise kohta.
 - (d) Tõend kulude katmise ja/või majutuse olemasolu kohta
 - kutse ja/või garantiikiri vastavalt riigi õiguse nõuetele (liikmesriikide saatkondade ja konsulaatide veebisaitidelt leiab täiendavat teavet ja lingid vormide allalaadimiseks).

D. LOETELU TÄIENDAVATEST DOKUMENTIDEST, MIDA NÕUTAKSE SCHENGENI VIISA TAOTLEMISEL JUHUL, KUI TAHETAKSE VEOAUTOGA SÕITA SCHENGENI ALALE JA/VÕI SEDA LÄBIDA

- (1) Transpordiettevõtja ja UND (maanteetranspordi assotsiatsiooni) garantiikiri, kui ettevõtja on viimase liige.
- (2) Transpordiettevõtja autojuhtide nimekiri.
- (3) SGK (sotsiaalkindlustuse) registreerimisdokument, SGK „*hizmet dökümü*” ja juhi varasemate SKG-maksude loetelu.
- (4) Väljavõte kaubanduskoja registrist transpordiettevõtja kohta.

- (5) C2 sertifikaat (ekspordiluba).
- (6) Autojuhi riiklik ja rahvusvaheline juhiluba.
- (7) ELi äriühingu kutse või tõend äripartnerluse kohta.

**E. KULTUURI- VÕI SPORDIÜRITUSTEL VÕI KONVERENTSIDEL
OSALEMISEKS SCHENGENI VIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE
TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU**

- (1) Lennu- või reisibroneering või muu tõend kavandatud transpordi kohta.
- (2) Majutustõend.
- (3) Tõend elatusvahendite olemasolu kohta, näiteks:
 - pangakonto väljavõtte viimase kolme kuu tehingute kohta ning
 - tõend regulaarse sissetuleku kohta, näiteks viimase kolme kuu palgatõendid (vms).
- (4) Järgmised külastuse eesmärki tõendavad dokumendid, kummagi kategooria kohta:
 - (a) kultuuriüritused ja konverentsid:
 - kutse ürituse korraldajalt ja/või kultuuriteenuse pakkujaga sõlmitud leping ja/või kutse loominguks töle.
 - (b) spordisündmused:
 - kutse spordiklubilt/spordiala föderatsioonilt või spordiüritusel osalemist kinnitav akrediteering;
 - tõend lähetavalt spordiklubilt või spordiala föderatsioonilt.
- (5) Taotlejad peavad esitama vastavalt kategooriale oma isiklikku olukorda tõendavad dokumendid:
 - (a) kui taotleja on palgatöötaja:
 - tööandja kiri ja/või luba puhkusele minekuks;
 - dokument SGK (sotsiaalkindlustuse) registreerimise kohta ja SGK „*hizmet dokümü*”.
 - (b) kui taotleja on põllumajandustootja:
 - põllumajanduskoja poolt väljastatud põllumajandustootja tõend
 - (c) kui taotleja on eraäriühingu töötaja või omanik:
 - äriühingu kaubanduskojas registreerimise tõend ja äriregistri väljavõte;

- tõend maksude tasumise kohta.
- (d) kui taotleja on pensionär:
 - pensionitõend (kas pangaväljavõtte või pensioniraamat).
- (e) kui taotleja on üliõpilane:
 - üliõpilaspilet (Õğrenci Belgesi).
- (f) kui taotleja on alaealine / noorem kui 18 aastat ning reisib üksi või üksnes ühe vanema või seadusliku eestkostjaga:
 - notari kinnitatud tõend taotleja vanematelt (see tingimus ei kehti, kui kaasa reisiv vanem on üksikvanem või on ainult temal vanemlikud õigused).

F. ELi HARIDUS-, VÄLJAÕPPE- VÕI TEADUSPROGRAMMIDES OSALEMISEKS SCHENGENI VIISA TAOTLEJATELT NÕUTAVATE TÄIENDAVATE DOKUMENTIDE LOETELU

- (1) Lennu- või reisibroneering või muu tõend kavandatud transpordi kohta.
- (2) Tõend elatusvahendite olemasolu kohta: näiteks
 - pangakonto väljavõtte viimase kolme kuu tehingute kohta ning
 - tõend regulaarse sissetuleku kohta, näiteks viimase kolme kuu palgatõendid (vms).
- (3) Tõend majutuse kohta kavandatud kohalviibimise ajaks.
- (4) Taotlejad peavad esitama vastavalt kategooriale külatuse eesmärki tõendavad dokumendid:
 - (a) õppe-eesmärk:
 - kutse ja/või garantiikiri vastavalt riigi õiguse nõuetele (Märkus: liikmesriikide saatkondade ja konsulaatide veebisaitidelt leiab täiendavat teavet ja lingid vormide allalaadimiseks).
 - (b) ELi haridus-, väljaõppe- või teadusprogrammides osalemine:
 - originaalkutse ülikoolist või teaduskeskusest;
 - Türgi Riikliku Agentuuri (ELi haridus- ja noorsooprogrammide keskus) või TÜBITAKi kiri, mis kinnitab, et viisataotlejat toetatakse Euroopa Liidu programmi kaudu.
- (5) Taotlejad peavad esitama vastavalt kategooriale oma isiklikku olukorda tõendavad dokumendid:
 - (a) kui taotleja töötab õpetaja või õppejõuna:

- tööandja kiri ja/või luba puhkusele minekuks;
 - sotsiaalkindlustuse registreerimisdokument.
- (b) kui taotleja on üliõpilane:
- üliõpilaspilet (Õğrenci Belgesi).
- (c) kui taotleja on alaealine / noorem kui 18 aastat ning reisib üksi või üksnes ühe vanema või seadusliku eestkostjaga:
- notari kinnitatud tõend taotleja vanematelt (see tingimus ei kehti, kui kaasa reisiv vanem on üksikvanem või on ainult temal vanemlikud õigused).